



### La Situación.

Se publica cinco veces al mes por adelantado.

La suscripción mensual vale cincuenta centavos, dos pesos la semestral, y tres pesos la anual.

Número suelto, vale diez centavos.

Avisos accidentales de una pulgada, una inserción \$2.00. Avisos permanentes a precios convencionales. Remitidos \$8.00 por columna.

Todo pago debe hacerse anticipadamente.

Se canjean con periódicos nacionales y extranjeros. Los remitidos vendrán provistos de una firma que los garantice. Los originales que no se publiquen no se devolverán.

Editor Propietario:

Juan Capela G.

Redactor: José del C. Varela.

### AVISO.

A los directores de periódicos e imprentas, se les participa que la imprenta de LA SITUACIÓN, tiene de venta papel de superior calidad, al reducido precio de \$7.00 la resma de 500 pliegos.

Las dimensiones, son 27 por 42 pulgadas inglesas.

Acudid pronto, que se acaba.

### FELIPE S. PAZ.

Un claro más en las filas de la democracia, una inteligencia menor en las--hace mucho tiempo de duelo--falanges del liberalismo colombiano: Felipe S. Paz, digno representante de la anterior generación liberal, ha muerto.

Fue noble varón en todo el significado moral y positivo de la frase. Hijo de la ilustración y del talento--que son prosapia de luz, a holguero respetable en las Repúblicas--a la causa republicana de tutelares principios liberales, a aquella a que han pertenecido en esta tierra Morillo, Santander, Felipe Pérez y tantos otros nobles patriotas, a la causa cuya bandera recogida en los últimos tiempos por Santiago Pérez, ondea con éste en las lejanías del destierro, a esa causa dedicó el doctor Paz desvelos tan constantes, devoción tan convencida, digámoslo así, como los mismos desvelos y la misma devoción de que dió reiterado testimonio en el regazo de la familia que flora al presente su eterna partida.

Cuanto al pueblo de Cartagena, pueblo nacido en épicas tradiciones de libertad, en aurora inmortal de sacrificios por el derecho y en ocaso sombrío de crueles tiranías, de aquellas que personificó Morillo, y de aquellos sacrificios de que fuera monumento de gloria la hecatombe de 1815; ese pueblo ha sentido con la muerte del que fue en vida su esforzado amigo--y de él son muestra la importante ceremonia que presidió sus funerales y la voz de la prensa en todos los tonos adolorida--intenso estremecimiento de dolor, como si de su alma se hubiera ido un giro, como si de su carne hubieran cortado carne y huesos, de sus huesos.

Sentida, como grito de orfandad, es la pública manifestación de condolencia que ha llegado a nuestros manos; manifestación que los artesanos de aquella ciudad presentaron a la vida é hijos del distinguido republicano: "la tumba"--dicen ellos--"tiene sus misterios: el recuerdo de ayer, palpitante en la memoria de los amigos, no halla en el laberinto del dolor rasgos elocuentes para expresar bien alto, cuánto es profundo nuestro duelo por la ausencia eterna, de tan esclarecido ciudadano que ayer no más en nuestras filas, serio,

enérgico, con inquebrantable valor, y con la fe en las doctrinas liberales, señalaba así la estrella que guió a los árabes a los portales de Belén."

Mmanuel Santo Domingo N., Eloy Porto, Manuel A. Núñez, Eloy Pareja G. y otros liberales de Cartagena, en necrología que ellos firman, dicen:

honda impresión ha causado en la población de esta ciudad la nueva del fallecimiento de nuestro querido y buen amigo el señor doctor Felipe S. Paz. Los síntomas alarmantes de la enfermedad que lo lleva al sepulcro nos hacían temer tanta desgracia, mas no aminoraba esto la pena intensa que nos deja su separación eterna.

Con ella pierde el Partido Liberal de Bolívar un conductor almeado y heroico. En esta época de nuestro ostracismo político, él fue aclamado nuestro jefe inmediato, y se consagró con singular actividad a cumplir las delicadas funciones de este cargo, dejando siempre tras sí el aplauso, la veneración y el cariño de sus copartidarios.

Sus convicciones políticas fueron serias y también sinceras, como era grande su vocación liberal. Supo, por esto, interpretar fielmente nuestros sentimientos y nuestros ideales políticos en la presente emergencia, conservando en todo tiempo en nuestras filas el prestigio característico de su bondad y energía, de su lealtad y abnegación, de su actividad y franqueza republicana.

Conurbadas nuestras almas y nuestros corazones acobardados por dolorosas sensaciones, nos inclinamos respetuosamente ante los despojos mortales de este amigo muy querido, para tributar en esta triste ocasión nuestro reconocimiento y nuestra gratitud por los servicios que tan patrióticamente prestó al país y en especial a la causa liberal.

Callamos sus virtudes y méritos personales, que muchos fueron y de todos conocidos. Y como en Grecia, antes de la era de los pompeos gloriosos y magníficos, damos expresión a nuestro dolor con una lágrima que acompaña este sentido Adios al amigo consecuente y leal copartidario, seguros como estamos que recogerán eco simpático en el corazón de los liberales de Colombia, por su probada abnegación y no mentada lealtad.

Estamos en una época de confusión. Un largo período de nuestra historia política contemporánea ha llegado, según parece, a su hora de transición, naturalmente, así como se cumple todos los días la rotación del planeta que habitamos. Confiamos que se cumplirá así la inexorable ley del tiempo. Y cuando el sol de la Libertad ilumine coronada nuestra obra de restauración, el Partido Liberal colombiano, presente por el recuerdo, tributará al señor doctor Felipe S. Paz, como a otros muchos ilustres copartidarios, la gloria y los honores que se reservan siempre a la Virtud al Patriotismo y a la Lealtad.

Una como conclusión histórica, una como sentencia política, uno como axioma moral, encierran, como rayo de esperanza, las líneas finales de la trascrita necrología. Para llevar a cabo reformas salvadoras, para reducir a práctico plan el testamento político de nuestros mayores--el reinado de la república genuina--no será menester la violencia, no se necesitará del estrago irreparable de la guerra. La vitalidad de un pueblo en el seno de la idea democrática y la vitalidad de un principio en el seno del progreso, no son sino el producto de la paz. Al amparo de ella se torna fecundo el espíritu nacional y toma cuerpo la virtud republicana. Educado en este medio civilizador el pueblo, para fortificar sus creencias y sus aspiraciones en el sentido de la libertad tiene todo el archivo y todo el heroísmo que la libertad ha producido entre nosotros. Que propague las unas y manifieste las otras con grandeza de carácter, con aquella grandeza a través de la cual contemplamos hoy--erigida sobre la tumba--la figura del doctor Paz. Saquemos, pues, fruto de su ejemplo y bendigamos su memoria.

### CONCEPTO.

DEL MINISTRO DE JUSTICIA, emitido a virtud de la Resolución ministerial de 9 de septiembre, referente al asunto de los contratos celebrados para los ferrocarriles de Antioquia y Santander.

(Continuación).

Tan pronto fué aprobado por el Gobierno, por conducto del Ministerio de Justicia, un contrato estipulado en el que Jorge Bravo, en su carácter de delegado del Gobernador del Departamento de Antioquia, y William Ridley, como

apoderado de la casa constructora ya citada, según se dice en él, en calidad de aclaratorio de los contratos número 80 y 82. En ese contrato, "a más de empeñar parcialmente los productos de la renta de licores destilados para el pago de los intereses del empréstito en la forma que se expresa en la cláusula XII, garantiza el pago anual de las cincuenta mil libras esterlinas (£ 50,000) y setenta mil libras esterlinas (£ 70,000), según el caso de que en dicha cláusula XII se habla, con todas las demás rentas del Departamento en el caso de que el producto de la renta de licores no alcanzare por cualquier motivo para los pagos estipulados," se hacen otras estipulaciones relativas al empréstito. Este contrato está marcado con el número 6 de 1893.

Ocurre observar, acerca de los contratos marcados con los números 81 de 1892 y 6 de 1893, que fueron acordados a nombre de Antioquia por delegados cuya credencial publicada solo facilitaba pagar sostener y defender ante el Gobierno los contratos que había celebrado el Gobernador con William Ridley, que no son otros que los señalados con los números 80 y 83 de 1892; y que el contrato número 81 no fué consultado al Consejo de Ministros como aparece desprenderse de la aludida Resolución.

Además, es el caso de hacer constar que las dos reuniones del Consejo de Ministros, que precedieron a la Resolución y aprobaciones de que ha venido habiéndose, presididas por el Ministro de Gobierno, General Cuervo, no pueden historiarse en vista de acta alguna que haya podido consultarse, a causa de no haberse encontrado las que se extendieron, según nota del señor Ministro de Gobierno, al día a este Despacho el 21 de septiembre último.

Sin embargo, acudiendo a recuerdos personales del que suscribe este informe, tiene él por cierto que fueron adversos al contrato de Antioquia, por gravoso en alto grado, los Ministros de Relaciones Exteriores, de Justicia, de Guerra y de Instrucción Pública que eran también adversos, aunque no de un modo absoluto, los de Gobierno y de Hacienda; y decididamente favorables los del Tesoro y de Fomento. Esto en la primera sesión.

Días después, reunido el Consejo de Ministros para tratar nuevamente el negociado del Ferrocarril de Antioquia, circunscribiéndose la materia de consulta, cuyo concepto se pedía al Consejo, al punto puramente legal de la facultad constitucional que tuviese el Gobierno para imponer ese contrato celebrado entre la Administración departamental y Ridley, previa autorización de la Asamblea. Así fijada la cuestión, la mayoría del Consejo adoptó la Resolución arriba transcrita, con la sola excepción del voto del Ministro de Relaciones Exteriores. Por lo demás, no debe olvidarse que el concepto del Consejo de Ministros no es obligatorio al Gobierno, que en cada ramo lo forma el Presidente y el Ministro respectivo, observación que se hizo valer en esta última reunión.

Resumidas las referidas negociaciones, se tiene lo siguiente: Antioquia estipuló con Ridley que los representantes por éste construirían un Ferrocarril entre Puerto Berrio y Medellín, por la cantidad de un millón doscientas cincuenta mil libras esterlinas (£1,250,000), obligándose los contratistas a hacer por sí mismos o a obtener en el mercado de Londres un empréstito de un millón quinientas cincuenta mil libras esterlinas (£1,550,000), cantidad que se destinaria, en primer término, para pagar un descuento inicial de trescientas diez mil libras (£310,000), o sea el veinte por ciento; para pagar certificados de trabajo hechos en la vía o de material suministrado para la misma; para pagar gastos por personal y material de oficinas para un ingeniero consultor, un Agente oficial, un ingeniero residente, un ingeniero

oficial, dos depositarios en Londres y dos en Medellín, gastos que van a calcularse en doce mil libras esterlinas (£ 12,000) anuales; y para pagar comisiones de corredores y banqueros que intervengan en la contratación del empréstito, gastos cuya suma no puede determinarse desde ahora, pero que, a juzgar por la correspondencia de Pérez Triana con la casa constructora, podría llegar hasta un siete y medio por ciento sobre el veinte por ciento inicial, es decir, ciento diez mil libras (£110,000) mas sobre las trescientas diez mil prenombradas. Los intereses al seis por ciento anual sobre el total de un millón quinientas cincuenta mil libras esterlinas (£ 1,550,000) que darían garantizados con libranzas sobre las Aduanas por la mitad de ellos, y con la renta de aguardientes de Antioquia, y caso de deficiencia de ésta, con todas las demás rentas del Departamento, por la otra mitad de dichos intereses. Estas garantías en cuanto excedan de la aplicación a intereses, servirían para amortizar el capital, junto con el producto íntegro del Ferrocarril durante todo el tiempo necesario para la amortización completa de capital e intereses. La parte construida pasaría a la propiedad del Departamento, gravada con hipoteca y pignus, los sus productos para la solución del empréstito. Oculoso, a demás, a los contratistas, la parte construida entre Puerto Berrio y Payas así como los demás elementos anexos a ella.

### Ferrocarril de Santander

En 1893 obtuvo la casa de Enrique Cortés & Co. Limited, de Londres, una concesión para construir un Ferrocarril entre Puerto Wilches y Bucaramanga, en los términos del contrato que aprobó la ley 47 de 1892. A punto de caducar la concesión, el 6 de diciembre de 1892, el señor José María Cortés, a nombre de la citada casa, ofreció renunciar a la concesión para facilitar una negociación entablada con William Ridley; y al efecto renunció a aquella dando por rescindido el contrato y estipulando a su favor una indemnización que los peritos, nombrados por las partes, elevaron a la suma de \$ 32,233 en esta forma: por trabajos de ingeniería en el papel \$ 32,233; y por trabajos en Londres para hacer conocer el negocio y solicitar empresarios \$ 7,000.

El 26 de diciembre de 1892 celebró el Secretario de Hacienda de Santander, en Bogotá, con William Ridley, como apoderado de la citada casa inglesa de Punchard & Co., dos contratos, el uno de construcción del Ferrocarril de Puerto Wilches a Bucaramanga, y el otro para la consecución de un empréstito de un millón quinientas cincuenta mil libras esterlinas (£ 1,550,000), al interés del seis por ciento anual. Las estipulaciones de estos dos contratos son, respectivamente, idénticas a las de los que se celebraron con la Administración de Antioquia.

Solamente ocurre distinguir que la República garantiza las dos terceras partes de los intereses del capital y el Departamento la otra parte; y que el Departamento se obligó a dar a los contratistas los planos y perfiles que, a virtud del contrato antes citado, había recibido el Ministerio de Fomento, previa indemnización concedida a Enrique Cortés & Co. Limited, cuyas dos terceras partes se reconocieron del Tesoro nacional y una tercera parte a cargo del Departamento. Estos contratos los aprobó el Gobierno, en Bogotá, el 23 de diciembre de 1892, y el 21 de enero de este año, en Chiriquí, la Gobernación de Santander.

(Continuación).

**Obituario.** El veinte y uno de las corrientes dejó de existir en Panamá el señor D. Crawford Douglas, redactor principal del *Star & Herald*, decano de la prensa istmeña.

El biógrafo que se encargue de describir, para el público, la vida

de este caballero, encontrará oro y oro de buena ley, en todos los eslabones que la forman: era honorable en toda la acepción de la palabra; de la amistad hizo una sagrada en la noble facción; el progreso pidió laureles para su nombre. Separado de nosotros por lo incomprensible--que es el sepulcro--ese nombre no se perderá en ondas de olvido, pues, aunque de ordinario tardía, siempre hay fulgores de justicia en el seno de las colectividades sociales para los que en la justicia fraguaron sus aspiraciones e inspiraron sus ideales. Vivirá, pues, ese nombre en el bronco del recuerdo, porque la huella del bien es indestructible y Crawford Douglas cultivó su espíritu en el bien y para el bien.

Registramos el nombre de otra víctima--víctima ilustre--que acaba de hacer la muerte en Cartagena: el doctor Vicente García.

Descendió de familia de próceres, y como bien lo ha expresado un colega de aquella ciudad, fué "magistrado incorruptible, filántropo abnegado, tan modesto como sabio, tan humilde como grandes eran sus virtudes y sus méritos."

El duelo ha sido general, y motivo ha habido para ello, especialmente en Cartagena, que lo vió siempre--así lo reconocen sus compañeros de medicina--"el primero en las épocas calamitosas para ella, prodigando sus importantes servicios profesionales a todas las clases sociales de ese pueblo con desinterés y abnegación excepcionales."

A ese duelo nos unimos nosotros, presentando a la familia del difunto nuestro más sentido pésame.

A nuestro recordado amigo, doctor Eloy Pareja G., le ha tocado también su lote de lágrimas en los últimos días, con motivo de la temprana muerte de uno de sus hijos, aquella que reflejaba en su semblante y en su corazón la imagen de la llorada esposa, que la había precedido--no hacía mucho--en el viaje a nitratimba.

Lágrimas son, en definitiva, acaso, las únicas positivas esperanzas de la humanidad, y esas que vierte nuestro amigo--mar de su alma entristecida--quisiéramos nosotros recogerlas todas en la ánfora de nuestro cariño siempre leal y levantado para él.

Muerte prematura ha tenido, en Bogotá el señor doctor Manuel Antonio Pérez Orrantía, quien ya se había captado, por sus prendas personales, el aprecio de aquella culta sociedad. Bien dicen del extinto las sentidas estrofas del poeta:

La llama de su ser no fué de hoguera,  
Fué la placida luz de blanco cirio;  
Y en vez del rojo látro en lucha fiera  
Cayó la excesa palma del martirio.

Intacta su corona de ideales,  
Su fé en el hombre, en Dios, en la  
ma ciencia,

Sin dudas y sin sombras terrenales,  
Que mancharan la luz de su conciencia.

Cumplida su misión, tranquilo y fuerte,  
Tendió las alas al nativo cielo;  
¡Oh dichoso morir, cuando es la muerte  
Puerta que se abre al infinito vuelo!

De luto, pues, el hogar paterno del señor Director de *El Herald* de Bogotá, a causa de esta irreparable desgracia, le manifestamos nuestra sincera condolencia.

Hemos leído en los periódicos de Lima, traídos por el último correo, la noticia triste, tristísima de haber fallecido en aquella ciudad, el distinguido caballero peruano, señor D. José Antonio de Lavalle y Suavedra, padre político de nuestro personal amigo, señor D. Ignacio Holguín.

Manejan aquellos periódicos un mismo sentimiento de pena por esta desaparición, que es pérdida notable para el Perú. Era escritor de mérito, y dió pruebas de ello en el periodismo. Como diplomático, tocóle firmar--y esto



Siempre uno de los más brillantes destellos de su memoria en la posteridad—el pacto de la liberación del suelo patrio, ocupado entonces por las armas victoriosas de Chile. Ann cuando el señor Lavalle no tuviera otro título a la gratitud nacional—dice *La Tribuna de Lima*—aquel que se deriva de aquel pacto es de tal valía, que el nombre del diplomático patriota brillará en la historia nacional en página conspiciua con caracteres indelebiles. Con Lavalle, estadista, historiador y literato, miembro de la Academia española y de la real Academia de la Historia—dice *El Comercio*—desaparece uno de los escritores más castizamente correctos y galanos de la América latina, y un literato que poseía el don de hacer amable lo que él maba. Oigamos a *La Opinión Nacional*:

Pocos seres han reunido en su persona mayor número de notables buenas cualidades, como el que, en medio de conternada pena, sentida por cuantos lo conocieron, acaba en este momento de bajar a la tumba.

Descendiente de preclara estirpe, su vida ha sido el homenaje constante a la hidalguía y a la fe de sus mayores: él se perdió, ni cambiáse siquiera en él, ese tipo que la leyenda realza, llamándolo del castellano vicio, símbolo de las virtudes morales y religiosas, que se encarnaron en aquellos excelso modelos. A haber vivido nuestro amigo en aquellos tiempos clásicos para la España caballeresca, habría sido uno de sus más perfectos representantes.

Pensador profundo, publicista correcto, literato de gran vuelo, diplomático ilustre, académico de número, cultísimo hombre de mundo, aunque su noble y rica cuna no le hubiera facilitado el encumbramiento a los más altos niveles sociales y políticos, él habría subido hasta ellos, en alas de su propio mérito. Y, sin embargo, nadie más modesto, con esa modestia de la generosidad, que no confunde las gerarquías, sino que las aproxima con las amabilidades de la dulzura: todos recibían de él igual trato, los poderosos y los humildes. Su corazón y su mano fueron inagotables para el afecto y para la caridad.

Tal es el general contorno de esta simpática figura peruana que acaba de handirse en el sepulcro. Acontecimiento es este que será generalmente sentido en toda la América española, y que pone en nuestras manos la pluma para dedicarle estas breves frases, que no por serlo, simbolizarán menos la condolencia de *La Situación* al registrarla en sus columnas.

—La familia de nuestro amigo, señor D. Nicolás Emiliani, ha pasado por el trance amargo de perder miembro importante de ella: la señora doña Laurina E. de Milano. Una fiebre violenta, burlando todos los esfuerzos de la ciencia y todos los cuidados de los deudos, puso prematuro fin a sus días.

Sentimos el infausto acontecimiento.

—El 20 del presente mes, murió en Cartagena, en plena primavera de la vida, la muy estimable señorita Diana V. Conquet. La noticia nos ha sorprendido dolorosamente, y ya que la distancia nos ha impedido colocar una corona en la urna funeraria que ha recibido sus restos, esa corona la forman las sinceras frases de condolencia que desde aquí, en las columnas del periódico, enviamos a la afligida madre.

—Cartas de Barranquilla llegadas en momentos en que entra en prensa el periódico, nos hacen saber que ha muerto en aquella ciudad, la señorita doña Concepción Sojo, hija de nuestro recordado amigo, doctor José M. Sojo.

Deploramos el suceso, y tomamos parte en el duelo que él ha enjendrado.

**Aguinaldos**—El señor Cesar Groulié se ha acercado a nosotros para que por medio del periódico hagamos saber a los pobres de la ciudad, que pueden ir el día primero de enero a recibir, gratis, una libra de carne y un pan de buena calidad en su panadería, sito en la calle de Bottle Alley, cerca del Mercado.

Con gusto accedemos a la solicitud del señor Groulié, a quien felicitamos por tan caritativa idea.

**José Echeona**, Tenedor de libros en la Administración de Hacienda de la provincia hasta el 31 del presente mes, ofrece sus servicios al público, en todo lo relativo a su oficio ó a cualquiera otra ocupación lícita, desde el primero del venturo enero.

**Ildefonso Q. Rodríguez.**

Satisfactorio nos ha sido saludar, a este antiguo y respetable comerciante de Portobelo, inmejorable amigo, que nos ha hecho corta visita, después de algunos meses de ausencia.

No cifran las madres suficiente atención cuando ven a sus hijos ojerosos, pálidos, sin apetito, gráciles de miembros y, en fin, con todos los síntomas del linfatismo, que atribuyen al crecimiento en los niños y a la época de formación en las jóvenes; creen que es cosa pasajera y en vez es enfermedad que se agrava a cada paso y llega a ser crónica; esta incuria de muchas madres es tanto más culpable cuanto que basta con administrar a los enfermos el VINO de JARABE DE QUINA FERROQUINOSO de GRIMM y C<sup>o</sup> que reúne en íntima combinación el Hierro y la Quina para obtener criaturas llenas de vida, lo que es la base de la bondad, de la virtud y de la felicidad en el mundo.

### Historia contemporánea.

No es justo tampoco echar en absoluto responsabilidades sobre cierta prensa. Si ella en verdad ejercía tan benéfico peso sobre las determinaciones de un Gobierno, ¿por qué se la suprimió? preguntará lógicamente aquella masa que en el porvenir resucita crecidos los hechos del pasado, según la sabia expresión de un escritor. (*El Heraldo* de Bogotá).

Leemos en *El Correo Nacional*:

Bogotá 27 de noviembre de 1893.

Señor Director:

Valiéndome del ofrecimiento que en otra ocasión me hizo U., y no teniendo ahora ningún órgano de publicidad propio, ruego a U. se sirva insertarme en su diario las dos cartas siguientes.

Yo no he tenido ninguna intervención, directa ni indirecta, en las negociaciones sobre los ferrocarriles de Antioquia y Santander. La afirmación del señor Pérez Triana, destruida en absoluto de fundamento en lo que a *El Relator* hace relación, me comprende a mí como a miembro que fui de la prensa liberal, nada más. El cargo es, pues, indirecto, pero no menos grave. Esto explica las dos cartas que se leerán en seguida. El señor Pérez Triana dice en su carta al señor Abraham García, que él, de acuerdo con los amigos de él, señores Angulo, Goenaga, J. P. Gómez, Antonio Roldán, etc. etc., exigió expresamente el silencio de la prensa liberal sobre el contrato; y en la contestación que me da, dice:

Yo no hice ningunas diligencias con U. en esa entonces, y creo, además, que nunca he tenido ocasión de hablar con U. sobre el citado asunto. Si U. guardó silencio en la materia, yo nada tuve que hacer con eso.

La infirmación de la palabra del señor Pérez Triana por él mismo, es bastante para mí. Pero el cargo queda subsistente respecto de mis colegas de la prensa. Yo creo que todos son inocentes; creo que la prensa liberal del país fue una prensa honrada. El señor Pérez Triana irá diciéndole a cada uno de los que le interroguen, como periodistas liberales, lo que, por ser verdad, a mí me dice; y en definitiva la afirmación de él al señor Abraham García quedará sin fundamento.

Soy del señor Director muy atento servidor.

DIEGO MENDOZA.

Bogotá, 25 de noviembre de 1893.

Señor D. Santiago Pérez Triana.

Muy señor mío:

Circula en estos momentos el Informe que el señor Ministro de Justicia presentó al Vicepresidente de la República, sobre los asuntos relacionados con el ferrocarril de Antioquia. Aparece en ese Informe una carta de U. para el señor Abraham García, en que dice U.: "El silencio de la prensa liberal sobre el contrato ha sido motivado por exigencia hecha por mi conducto y ballada necesaria por mis amigos Angulo, Goenaga, J. P. Gómez, Antonio Roldán etc. etc." Este párrafo me concierne por haber sido yo corresponsal de *El Relator* en la época a que la carta se refiere y por afirmar U. que por exigencia expresa hecha por conducto suyo, la prensa liberal guardó silencio; es decir, que U. me exigió a mí, y yo accedí a ello, guardara silencio. Se trata, pues, de mi honra como periodista liberal y de algo que vale para mí tanto o más: la honra de *El Relator*, que fundó y sostuvo el eminente ciudadano doctor Felipe Pérez. Me es indispensable que U. me explique el párrafo que he transcrito arriba y me diga qué diligencias hizo conmigo para que yo, como escritor en *El Relator*, guardara silencio en las negociaciones sobre el ferrocarril de Antioquia. Tengo que defenderme de gravísimo cargo que se desprende de sus afirmaciones y salvar la honra de *El Relator*, donde un tío de U. y su padre defendieron los intereses de la República.

D. U. atento servidor,

DIEGO MENDOZA.

Bogotá, 27 de noviembre de 1893.

Señor doctor Diego Mendoza P.

Muy señor mío:

En respuesta a su carta de 25 del corriente, y refiriéndome tan solo a la parte de ella en que dice U. que es necesario que yo le diga "qué diligencias hice con U. para que U. como escritor de *El Relator*, guardara silencio en las negociaciones sobre el ferrocarril de Antioquia," le diré que yo no hice ningunas diligencias con U. en ese entonces, y creo, además, que nunca he tenido ocasión de hablar con U. sobre el citado asunto. Si U. guardó silencio en la materia, yo nada tuve que hacer con eso.

El párrafo que U. transcribe se halla en una carta privada que solamente un inaudito é incalificable abuso ha podido hacer pública. U. me permitirá que me atreva a expresar la idea de que la cosecha producida por abusos de esa especie, acaso no es el mejor campo que puedan explotar los que como U. lo dice en su citada, "defendieron los intereses de la República."

Quedo de U. atento y seguro servidor

SANTIAGO PÉREZ TRIANA.

## Inserciones.

### EL CONCEPTO DEL MINISTRO DE JUSTICIA.

ARTICULO TERCERO.

(De *El Telegrama* de Bogotá).

Hemos visto ya algunos antecedentes importantes y que era menester tener presentes para ulteriores apreciaciones. De esos antecedentes deducimos dos consecuencias graves que rectifican el informe que venimos analizando: primera, que el único resultado palpable de la investigación, la separación del señor Angulo, fué obra espontánea del Gobierno y no resultado de solicitud del señor Ministro de Justicia, como aparece del informe, y que el Consejo de Ministros, por siete votos contra uno, aprobó el contrato del Ferrocarril.

Vamos ya a ocuparnos del procedimiento usado por el señor Ministro de Justicia, en el ejercicio de la comisión que se le confirió.

La Resolución del Ministerio de Guerra, ordenaba, por una parte, la retención de los papeles, y por otra, el examen de ellos para saber si debían pasarse ó no a la autoridad judicial. De aquí dedujo el señor Ministro de Justicia, que tenía atribuciones mayores de las que se le confiaron en realidad, y de hecho, asumió el carácter de funcionario de instrucción por el momento, el de Fiscal en ocasiones, y el de Juez de la causa más tarde.

Fué funcionario de instrucción ó quiso serlo el señor Ministro, por que los actos ejecutados por él no cabían dentro de las atribuciones de su empleo, porque practicó diligencias que sólo aquel carácter lo autorizaba para practicar, y porque su mismo dictamen, en parte, así lo demuestra. Pero el señor Ministro por ninguno de estos aspectos coronó su labor.

Lo demuestra así su mismo procedimiento. Detuvo ó mandó detener sindicados, recibió declaraciones indagatorias, hizo comparecer a su despacho testigos, pidió suspensión de empleados según lo dice el informe; pero ni las declaraciones recibidas esclarecen los hechos, ni recibieron todos las que debían recibirse. No se averiguó el verdadero destino de las 237,500 de que se trata en la página 16 del informe; no se pidió la suspensión del señor Climaco Calderón, empleado de Hacienda, como la del señor Angulo, para interrogarlo; no se interrogó al señor José María Cortés, Gerente de la casa de ese nombre; no se interrogó al señor Abraham García en cuestiones importantes, y aun ni se averiguó si el señor Juan Manuel Dávila era ó no Senador durante el periodo en que se celebraron los contratos, para poder formar juicio recto de su responsabilidad.

Se dirá que era urgente terminar el asunto, y que no había tiempo para concluir ciertas diligencias; pero los que hoy con alguna calma examinen la cuestión habrán de reconocer que no hay tal finalización del grave negocio; que el informe del Ministerio de Justicia ha dejado a oscuras cuestiones capitales, y que en realidad de verdad, hoy es cuando se da principio al examen de los escandalosos fraudes. ¿A qué, pues, una usurpación de funciones, una extralimitación de poderes que no había de producir ningún efecto positivo ni siquiera tranquilizador para la opinión pública?

Replicarése que estaba de por medio la honra del Gobierno, que era menester saltar a todo trance. Pero

cia, y a cierta opinión pública pervertida es imposible contenerla por ningún medio, como lo demuestran las mismas envenenadas especies que circulan después de la publicación del informe, debe tenerse presente que había otros medios correctos de responder a aquella necesidad, de que hablaremos luego, sin que fuera indispensable recurrir a procedimientos tan dudosos.

En el caso que nos ocupa reviste especial gravedad este punto: el Ministro de Justicia, es el Jefe superior de la Administración en este ramo; de su Ministerio emanan todos los nombramientos de Magistrados y Jueces; la superioridad gerárquica impone ciertas consideraciones y respetos, que vienen a crear una posición difícil a los inferiores que se encuentran en presencia de conceptos previos del Superior embarazosos para la libertad de sus decisiones. Si mañana un Juez sobreesce de acuerdo con el Ministro, se atribuirá su providencia al respeto de la opinión de éste; si por el contrario procede, habrá un argumento capital contra su resolución.

Para una Magistratura recta y celosa de sus prerrogativas, las apreciaciones de un Ministro sobre presunciones y demás elementos probatorios, en un asunto de esta naturaleza, no deben tener otra fuerza que la del simple concepto de un particular, y entonces la labor del Ministerio de Justicia habría sido inútil, sino depresiva de la dignidad de Tribunales que se han conciliado el respeto público por su equidad y sabia aplicación de las leyes.

El Ministerio de Justicia, con elementos incompletos, entró a apreciar culpabilidades, cosa que no pueden hacer los Jueces ordinarios sino después de numerosos trámites y diligencias; pero en esa apreciación creemos también que se incurrió en errores.

No hablaremos de las relativas al señor Pérez Triana en el fondo, porque los cargos que resultan a dicho señor están ya examinándose por los Jueces ordinarios.

Por lo relacionado con el señor Angulo, observa el señor Ministro, que el Código Penal no clasifica entre los delitos contra la Hacienda pública, sino los actos, en cuanto sean cometidos por empleados públicos, encargados ó comisionados para manejar, administrar ó recaudar caudales ó efectos de la Hacienda pública ó que los tengan en depósito ó que intervinieren directamente ó debieren intervenir por razón de su destino, en la venta, arrendamiento, provisión etc. de bienes ó efectos de la Nación ó para su servicio, y no resulta que el cargo del doctor Angulo en Londres, estuviera investido de ninguna de estas facultades ó funciones.

Nosotros creemos, por el contrario, que si se tiene por probada la ingerencia del señor Angulo en los criminales manejos que se averigan, como parece resultar de los documentos publicados en el informe, si hay disposiciones penales que aplicarle.

El artículo 475 del Código Penal, porque no puede sostenerse como lo hace el señor Ministro, que en los fraudes del Ferrocarril de Antioquia no quedaron afectadas las rentas nacionales que erogaban una fuerte subvención, y porque, por otra parte, el término *rentas de la Nación* empleado en aquel artículo, no puede tomarse en la acepción restringida que se le da en el informe, interpretación quizá recta en el régimen federal con sus innumerables Códigos; pero no en el central, en que sería inaceptable que se castigara un fraude al Tesoro nacional y no se castigara el mismo en iguales condiciones, si se refiere al Tesoro de un Departamento ó de un Municipio. Por otra parte, el artículo 480 del Código resuelve en contra de la opinión del señor Ministro esa dificultad.

El ordinal 4.º del artículo 485 del Código Penal, habla de los funcionarios é empleados públicos, que por interés personal perjudiquen la causa pública, y el artículo 486 del propio Código, castiga con penas severas ese solo hecho, clasificándolo entre los prevaricatos. Disposiciones posteriores agravan las penas si el delito se ha cometido recibiendo dones ó promesas.

En esta primera apreciación del señor Ministro hay, pues, un error grave de derecho, y aunque nosotros no hacemos papel de fiscales ni acusadores oficiales, ni pedimos

penas para nadie, rectificamos para demostrar nuestra tesis y los inconvenientes de dictar sentencias administrativas en asuntos penales.

### Por ahora.

(De *El Correo Nacional*).

La primera conclusión del Concepto del señor Ministro de Justicia es esta:

—Primero: que no es el caso, hasta ahora, de requerir, por medio del Ministerio Público, a la autoridad judicial para que investigue la responsabilidad criminal de Santiago Pérez Triana, como cómplice del delito de corrupción en que hayan podido incurrir empleados públicos al celebrarse los contratos de los ferrocarriles de Antioquia y Santander.

Toca a las autoridades judiciales, que han prevenido en el conocimiento, terminar la investigación iniciada contra Pérez Triana por sus manejos en reemplazo de Alejandro Barrientos, Comisionado de Antioquia, con la casa Funchard, Mac Taggart, Lowther & C<sup>o</sup>.

Conceptúa, pues, el señor Ministro que hay fundamentos legales para continuar contra mí la investigación criminal iniciada ante el Juez primero superior de Medellín por mis manejos en reemplazo del señor Barrientos en las negociaciones con la casa Funchard & C<sup>o</sup>.

Debo demostrar al país entero que es errónea esta aseveración del señor Ministro. Examinaré por ahora la parte jurídica de ese Concepto únicamente, pues ocupándose el presente las autoridades antioqueñas en el exámen de mis actos en todos estos asuntos, dello esperaré a que esa investigación judicial termine, pues sólo entonces dispondré de libertad suficiente para examinar las otras fases del Concepto del señor Ministro en cuanto éste se refiere a mí. El señor Ministro de Justicia enuncia como sucedidos los siguientes hechos jurídicos, y estima que ellos me aparejan responsabilidad criminal, responsabilidad que ha ordenado hagan efectiva las autoridades judiciales de Antioquia:

a) Que el señor Alejandro Barriento me sustituyó sus poderes en las negociaciones preliminares de ciertos contratos.

b) Que antes de la sustitución, durante ella y después de ella celebré pacto en mi propio provecho y en el de otras personas con la misma casa ante quienes me representaba al Departamento de Antioquia.

c) Que desempeñé funciones de corredor de comercio entre la casa contratada y el Gobierno de Antioquia, y que habiendo cometido dolo ó fraude respecto del Gobierno, debo ser juzgado criminalmente.

El señor Ministro, en su deseo de encontrarme culpable, ha tenido como sucedidos realmente, hechos que nunca han existido, como exactos, hechos que no son. Veámoslos.

El señor Barrientos no fué apoderado del Gobierno de Antioquia, ni desempeñó poderes ningunos de ese Gobierno ni en Europa ni en Antioquia, y, por consiguiente, no me sustituyó, ni podía sustituirme esos poderes, ni yo representé oficialmente a ese Gobierno en contrato alguno.

Para convencerse de lo primero, copie, en seguida, los artículos 1.º y 2.º del Decreto que nombró comisionado a Barrientos:

Artículo 1.º Enviase a Europa una comisión singular, que tendrá por objeto indagar cuidadosa y concienzudamente las mejores condiciones en que podrá contratarse un empréstito en el Extranjero destinado exclusivamente a la construcción del ferrocarril de Antioquia, iniciar contratos ad referendum sobre la materia y sobre construcción de la obra mencionada, y desempeñar los demás encargos relativos al servicio público que tenga a bien confiarle el Gobernador, según las respectivas instrucciones que oportunamente se le darán.

Artículo 2.º Ninguno de los contratos que inicie el comisionado, y a sea en lo relativo a empréstito, ya en lo que respecta a la construcción y a los otros encargos de que habla el artículo 1.º será válido sin la expresa aprobación del Gobierno del Departamento, la cual podrá ser comunicada por cable ó por el correo.

El señor Ministro de Justicia sabe que es de la esencia del contrato de mandato, que el mandatario pueda obligar a la persona representada, y precisamente esto fué lo que del modo más terminante prohibió el Gobierno de Antioquia al señor Barrientos en el Decreto cuyos artículos 1.º y 2.º he copiado.

Frases sueltas en correspondencia privada, en las que yo me diera el calificativo de representante del Gobierno de Antioquia, y gestiones privadas en que yo interviniera, anuladas después por la acción del señor Barrientos, no basta para que yo hubiera que



dado investido realmente del carácter de representante ó mandatario. No las palabras sino los hechos es lo que produce consecuencias legales.

Las relaciones jurídicas entre el Gobierno de Antioquia y el señor Barrientos, no fueron las de mandatario y mandante; entre ellos intervino apenas un mero contrato de arrendamiento de servicios, puesto que las funciones del señor Barrientos estaban reducidas á indagar las mejores condiciones en que podría contratarse un empréstito en Europa. É iniciar contratos *ad referendum*.

No se comprende cómo el señor Ministro de Justicia pudo olvidar que en este caso, en que la obligación era de hacer, ó de prestar un servicio, y en que para ello se habían tenido en cuenta las aptitudes especiales del señor Barrientos, la ley civil colombiana no permite el reemplazo de la persona de este señor por ninguna otra (artículo 1630 del Código Civil). Es, pues, fuera de duda que el señor Barrientos no fué suplido por el mandatario del Gobierno de Antioquia.

Debo demostrar ahora que el señor Barrientos no me delegó por ninguno del Gobierno de Antioquia, ni yo sustituí á este señor para representar al Departamento en negociaciones que alejaban la categoría de contratos. Para ello inscribo el testimonio del mismo señor Barrientos, consignado en la respuesta que me escribió:

A la tercera:

Creo firmemente que U. no contrajo alguna obligación ó compromiso á nombre del Departamento de Antioquia á nombre mío, y que U. carecía de poder para hacerlo, pues U. ninguna intervención oficial tenía en la comisión. La ha sido la insistencia sobre esto; pero mis declaraciones son terminantes á este respecto. Por eso U. de lo me habla cuenta de todo me habla, pues U. sabían que cualquier cosa hecha por U., sin mi intervención, era nula.

A la sexta:

La quedó virtualmente contestada en tercera; sin embargo agregaré que el ácter de comisionado que yo llevaba podía delegarlo. Una simple carta por mí en París, cuando, por motivo de salud, me iba para España, en comisionado á U. para que, al salir, me representara en mi ausencia, no es, ni se le puede dar fuerza, carácter de instrumento público. Si, fué la, ni firmada ante Notario, Ministro, así, ni siquiera ante testigos. Tanamente una recomendación personal á un amigo, y nada más. Por otra parte: como contratista había declarado que las negociaciones se suspendían hasta la primavera de 1893, por la muerte de Mr. Puchard. De manera que cuando en abril de 1893, fui llamado á Londres, no encontré en la negociación nada nuevo, nada que no hubiera sido conocido y discutido de antemano. Lo que sobre el negocio se conversó en Londres, lo sabía yo en España por partes telegráficas que U. tenía cuidado en ponerme. Esta es la verdad. Todo, ó casi todo lo hasta aquí expuesto, lo he declarado ya ante la justicia. No tengo tampoco inconveniente en afirmar, bajo juramento, lo expuesto en esta carta.

Pero admitamos que el señor Barrientos hubiera sido apoderado ó representante del Gobierno de Antioquia, que me hubiera delegado sus poderes, que yo los hubiera ejercido, y con ellos celebrado las convenciones preliminares que insinúa el señor Ministro. Todo esto habría desaparecido sin dejar ninguna consecuencia legal para nadie, en virtud de la improbación que el Gobierno de Antioquia dió del contrato *ad referendum* ajustado por el señor Barrientos en Londres. Todos los actos ejecutados por el Comisionado ó por cualquiera persona en su nombre, hasta el mes de julio de 1892, en que regresó la Comisión á Antioquia, quedaron sin efecto legal, desaparecieron jurídicamente con la improbación del Gobierno de Antioquia; por consiguiente, mal puede derivarse responsabilidad criminal para nadie de actos que, si existieron materialmente, no llegaron á tener vida civil.

El contrato vigente sobre construcción del ferrocarril y empréstito fué pactado en Medellín, y directamente por el Gobernador con el representante de la casa contratista. Ninguna representación oficial ni intervención tuvo en ese contrato, como tampoco la tuvo el señor Barrientos.

Queda, pues, demostrado lo injusto del primer cargo del señor Ministro. (Continuado).

SANTIAGO PÉREZ TELLO.

## ACTUALIDAD.

DECRETO NUMERO 60 DE 1893.

(18 27 DE DICIEMBRE).

por el cual se nombran Prefectos y Jueces Políticos principales y suplentes.

El Gobernador del Departamento de Panamá.

en uso de sus facultades,

DECRETA:

Art. 1.º.—Nómbrese Prefectos principales y suplentes de las Provincias del Departamento, para el período legal que comienza el 1.º de enero de 1894, á las personas que en seguida se expresan:

Provincia de Panamá.

Principal, señor José Dotary Ayala. Primer Suplente, señor José Agustín Arango. Segundo Suplente, señor Gerardo Lewis.

Provincia de Colón.

Principal, señor José Guizado. Primer Suplente, señor Antonio Zubieta. Segundo Suplente, señor Euterio Cárdenas.

Provincia de Chiriquí.

Principal, señor J. N. Venro. Primer Suplente, señor Praxedes Palma. Segundo Suplente, señor Modesto Molina.

Provincia de Coclé.

Principal, señor Ramon Valdéz L. Primer Suplente, señor Manuel de Jesús Grimaldo. Segundo Suplente, señor Miguel W. Conto.

Provincia de los Santos.

Principal, señor M. E. Garzon. Primer Suplente, Cecilio Castillero. Segundo Suplente, señor Severo Batista.

Provincia de Veraguas.

Principal, señor Manuel de la Guardia. Primer Suplente, señor José Manuel Fábrega. Segundo Suplente, señor Francisco Sánchez G.

Art. 2.º.—Nómbrese Jueces Políticos principales y suplentes, para el mismo período de 1894, á los señores que se expresan á continuación:

Comarca del Darién.

Principal, señor Manuel A. Alguero. Suplente, señor Gregorio Santamaría. Comarca de Balboa.

Principal, señor Manuel de Jesús Ibarra. Suplente, señor Eusebio Mariaca.

Distrito de Emperador.

Principal, señor Joaquín V. Prieto. Suplente, señor Adolfo Bangel.

Distrito de Gorgona.

Principal, señor Serafín Jované. Suplente, señor Ricardo O. Lopeira.

Distrito de Buenavista.

Principal, señor Félix R. Ramírez. Suplente, señor Antonio Casanova.

Distrito de Gatún.

Principal, señor Anibal Gutiérrez. Suplente, señor Carlos J. Cucalón.

§ El nombramiento de Juez Político de la Comarca de Balboa se hace en virtud de renuncia que de ese empleo presenta el señor Manuel Amador Pinzon.

Comuníquese y publíquese. Dado en Panamá, á 27 de diciembre de 1893.

RICARDO ARANGO.

El Secretario de Gobierno,

TOMAS HERRERA.

## COLEGIO SALAZAR

ANEXO AL EXTERNADO DE BOGOTÁ.

Desde 1.º de febrero próximo, seguirá funcionando este Instituto, en la ciudad de SANTA MARTA.

Las enseñanzas que se dictan en el Colegio Salazar están comprendidas en los grupos siguiente:

Aritmética, Algebra, Geometría y Cosmografía.

Idioma:

Castellano y ortografía. Raíces griegas y latinas. Francés Inglés.

Historia y Geografía.

Geografía universal, Geografía de Colombia, Historia universal, Historia de América, Historia de Colombia, Historia romana, Historia Griega é Historia sagrada.

Ciencias Físicas y Naturales:

Física, Química, Geología, Mineralogía, Zoología, Botánica, Fisiología é Higiene.

Ciencias Filosóficas:

Biología, Psicología, Lógica, Sociología y Ética.

Retórica oratoria y poética; Religión y Moral; Gimnástica; Contabilidad, y Caligrafía.

La clase de Religión y las prácticas religiosas, serán obligatorias para todos los alumnos cuyos padres ó acudientes así lo soliciten. El curso de Urbanidad será obligatorio para todos los alumnos del Plantel.

Se admiten alumnos internos, externos y concurrentes, y las pensiones serán: para los internos \$ 264 anuales; para los externos \$ 96, y para los concurrentes \$ 30 por cada curso.

Son profesores del Colegio Salazar, el señor doctor JOSÉ ALZAMORA, el señor don JOSÉ D' A. OREIS, el señor don LEOPOLDO NOGUEIRA, el señor don JOSÉ J. ROCHA y el infrascrito, y Secretario el señor don LUIS A. CAYON.

El Rector,

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

Office of General Superintendent, Panama Railroad Co., Colon, (Aspinwall), December, 18th, 1893.

General Order No. 63.

The Panama Railroad is disposed to grant, voluntarily, during the year 1894 to certain occupants of Lots in Colon, who effect payment punctually in accordance with the terms of the Company's lease.

To such lessees only, who paying their rent in advance, the rebate will be accorded for the calendar year of 1894, and will be regulated according to the locality of their lots. Particulars will be furnished by the Land Commissioner on application.

A. L. RIVES.

General Superintendent.

## TRADUCCION.

Orden General No. 63.

La Compañía del Ferrocarril de Panamá ha resuelto conceder, voluntariamente, á determinados arrendatarios de lotes de terreno en Colón que paguen con la puntualidad estipulada en los contratos, una rebaja sobre la renta que vencerá en el año de 1894.

Esa rebaja, que será solo para el año común de enero á diciembre de 1894, se hará cuando el respectivo arrendatario efectúe el pago anticipado de su renta y la rebaja estará de acuerdo con la ubicación de cada lote.

El Jefe de la Sección de tierras (Land Commissioner) dará á los interesados que los soliciten, los pormenores del caso.

Colon, 18 de diciembre de 1893.

A. L. RIVES.

Superintendente General.

THE Colon Preparatory School re-opens, D. V., on Thursday, 4th. January, 1894.

—S. Powell Thomson, Principal.

23rd. December, 93. & 1st. January, 94.

## ISAAC L. MADUEÑO

Colon.

(-101-)

IMPORTADOR DE TODA CLASE DE MERCANCIAS.

Tiene constantemente un surtido de Ropa hecha, Calzado, Sombreros, Camisas, Corbatas, Tela de Lino, Seda, Lana y Algodón.

(-101-)

ARTICULOS PROPIOS PARA VIAJEROS, Como Sillas de Extension, Maletas, Carreiles, Bay Rum y Perfumería de todas clases.

(-101-)

ESPECIALIDAD EN CORTAPLUMAS, TIJERAS Y NAVAJAS DE Rodgers.

(-101-)

Tambien me ocupo de negocios de Comision y Cambio.

(-101-)

José Levi M. D.

Physician and Surgeon.

above FIDANCIA AND SONS Front Street. COLON.

Farmacia La Esperanza.

(-101-)

TOMAS B. HERRERA.

PLAZA DE SANTA ANA.—PANAMA.

Drogas, Productos Químicos y Farmacéuticos, Medicinas de Potentes, Artículos de Perfumería, &c. &c.

Esmero en el despacho de recetas.

## VINO de PEPTONA

Pépsica

de CHAPOTEAUT, Farmo en Paris. La PEPTONA CHAPOTEAUT es la única empleada por M. PASTEUR.

La Peptona es el resultado de la digestión de la carne de vaca, digerida por la pepsina como por el estómago. Alimentan así los enfermos, los convalecientes y todas las personas acometidas de anemia por estenuación, digestiones difíciles, asqueo de los alimentos, fiebres, diabetes, tisis, disenteria, tumores, cancer, enfermedades del hígado y del estómago. En PARIS, 8, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## CICARRILLOS INDIOS

de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farm<sup>os</sup>, Paris.

El más eficaz de los remedios conocidos para combatir el Asma, la Tos nerviosa, los Catarros, el Insomnio.

Depósito en Paris, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## VINO QUINA Y HIERRO

de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, Farm. en PARIS.

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la anemia, la clorosis, la leucorrea, las irregularidades menstruales, los calambres de estómago consecutivos a estas enfermedades, el hinchamiento y cuantas dolencias dimanen del empobrecimiento de la sangre. Excitando el apetito, estimulando el organismo y reconstituyendo los huesos y la sangre, el VINO de QUINA Y HIERRO de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, desahorra con rapidez a los niños enfebles y a las jóvenes pálidas y abatidas; corta los ligeros accesos febriles, la humedad de la mano, y los sudores nocturnos: eficaz en las diarreas rebeldes, facilita las convalecencias penosas, y sostiene á los ancianos.

Este Vino se prepara con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre QUININA de FELLETTIER.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne.

## RIGAUD Y COMPAÑIA

PERFUMISTAS DE LAS REALES CASAS de España, Grecia y Holanda

## CÉFIRO ORIENTAL

Este delicioso perfume extraído de diversas orquídeas orientales, posee una fragancia tan sutil y penetrante, que no hay dama elegante que no lo use para el pañuelo y el tocador; es la creación más reciente y la última expresión del buen tono.

AGUA Céfro Oriental.  
JABON Céfro Oriental.  
POLVOS Céfro Oriental.  
ACEITE Céfro Oriental.  
LOSION Céfro Oriental.  
EXTRACTO Céfro Oriental.  
CREMA CARMEN Céfro Oriental.

PARIS, 8, Rue Vivienne y EN TODAS LAS PERFUMERIAS.

## SANDALO DE MIDY

Farmacéutico de 1<sup>a</sup> Clase, en PARIS

Suprime el Copáiba, la Cubeba y las Inyecciones. Cura los flujos en 48 horas. Muy eficaz en las enfermedades de la vejiga, torna claros los orines más turbios. Como garantía, cada capsula lleva impreso en negro el nombre MIDY.

PARIS, 8, Rue Vivienne, 8 y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Perfumeria de Rigaud y C<sup>ia</sup>

Proveedores de las Cortes de España, Grecia y Holanda

## JABONES EXTRAFINOS

adaptados por la clase elegante.

Untuosos y fragantes, dulcifican y ablandan la piel tornándola sedosa y flexible; convierten el agua en un verdadero y aromático baño lechoso. Recomiéndanse especialmente los siguientes:

Jabón de Kananga del Japón,  
Jabón de Mirinda,  
Jabón de Lechuga,  
Jabón de Mátal de China.

Depósito en las principales Perfumerías.

## Capsulas

## ANTIPIRINA

del DOCTOR KNORR

Único inventor

Estas capsulas son el específico seguro de las *fiébreas, Neuralgias, Lumbago, Clática y Dolores articulares*, de la *Copeluche* y el *Diabetes*. Son excelentes para combatir el *maro*.

La Antipirina del Dr. KNORR es la única experimentada en los *hospitales*. El *Safo* *Princor* *G* *SEZ* ha delinido la *Antipirina* diciendo que es el *remedio* de los dolores y del *dolor*.

Como garantía exigir el nombre en cada una de ellas.

Depósito en PARIS, 8, rue Vivienne

## PURGANTE JULIEN

Confite vegetal, Laxativo Refrigerante

Contra el EXTREMISMO

Este purgante, *exclusivamente vegetal*, se presenta bajo la forma de un dulce exquisito y agradable, que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las *afecciones del estómago y del hígado*, la *ictericia*, la *bilis*, las *flemas*, la *pituita*, las *náuseas* y *gases*. Su efecto es rápido y benéfico en la *jaqueca* cuando la *cabeza está cargada*, la *boca amarga*, la *lengua sucia*, *falta el apetito* y *repugna la comida*, en las *enfermedades del vientre*, causadas por la *inflamación intestinal*, pues no irrita los *órganos abdominales*. En fin, en las *enfermedades de la piel*, el *usagre*, y las *convulsiones de la infancia*. El Purgante Julien ha resuelto el difícil problema de purgar á los niños que no aceptan ninguna purga, pues lo piden y lo comen con deleite como una azucarada pastilla de chocolate que sale de la confitería.

Dep. en PARIS, 8, RUE VIVIERNE y EN LAS PRINCIP. FARMACIAS Y PROPIETARIAS

## SALUD DE LAS SEÑORAS

## APIOLINA CHAPOTEAUT

La Apiolina Chapoteaut que no debe confundirse con el apiol, es el más energético de los *anagogos* que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los *retardos* y *supresiones* así como los *dolores y cólicos* que suelen coincidir con las *epocas*, y comprometen á menudo la salud de las señoras.

Depósito en PARIS, 8, Rue Vivienne

INYECCION de GRIMAULT y C<sup>ia</sup>

al Médico

Preparada con las hojas del *Matico del Perú*, tan populares para la curación de la *blenorragia*, esta inyección, adquirida en poco tiempo una reputación universal, siendo la *solución* por no causar sino *huellas de las sales* *astringentes* que las *orinas* poseen en abundancia. Corta con brevedad los *trujos* más *tenaces* y *dolorosos*.

Depot. en PARIS: GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, 8, Rue Vivienne

## HIERRO GIRARD

El profesor Girard, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los *enfermos* lo *aceptan fácilmente*, que lo *soporan muy bien* el *estómago*, *trastorna las fuerzas* y *cura la cloromania*; y lo que *particularmente distingue* esta *suera* *sal de hierro* es que *no solo no estruñe*, sino que *combate el extremismo*, y *elevando la dosis* *provoca numerosas deposiciones*.

El HIERRO GIRARD cura la *pallidez de color*, los *calambres de estómago*, el *empobrecimiento de la sangre*; *fortifica los temperamentos débiles*, *excita el apetito*, *regulariza el trabajo mensual*, y *combate la esterilidad*.

Dep. en Paris, Casa GRIMAULT y C<sup>ia</sup>, 8, r. Vivienne, y principales Farmacias y Droguerías.

## ELIXIR DEPURATIVO

DEL D<sup>r</sup> CAZENAVE

Profesor agregado de la Facultad de Medicina de Paris

Una larga práctica en el Hospital San Luis (enfermedades de la piel), del que era Médico principal, ha permitido al profesor Cazenave sintetizar sus miles de observaciones en este ELIXIR, cuya preparación nos ha conluido, y es el depurativo más energético de la sangre en los casos de:

Empeines	Lamparones
Eczema	Cáncer
Herpes	Prurito
Pitiriasis	Sífilis
Escrófulas	Psoriasis

Ulceraciones  
Tumores de los huesos.

Purifica la sangre, la renueva y enriquece

Depósito en PARIS, 8, Rue Vivienne y EN TODAS LAS FARMACIAS

## Morrhuel de Chapoteaut

25 veces más activo que el aceite de hígado de bacalao

El MORRHUOL representa todos los principios constitutivos del aceite de hígado de bacalao natural, salvo la materia grasa. Todo el mundo conoce los inconvenientes del aceite de hígado de bacalao que, desagradable al paladar y al olfato, es *arregado muy á menudo por el estómago* y *provoca accidentes diarréicos*. El MORRHUOL suprime esos inconvenientes, y hoy día, en los hospitales, enfermerías y casas de socorro, en la clientela civil y militar, los médicos se congratulan de hallar en el MORRHUOL un medicamento que despierta el apetito devuelve á los tísicos los colores perdidos, corta la tos, los sudores nocturnos y da al paciente la sensación de un aumento de fuerzas y bienestar.

El MORRHUOL, tomado sin dificultad, *modifica rápidamente la constitución* de los niños *enclenques*, *propensos á resfriarse á menudo*.

El MORRHUOL, que no tiene relación alguna con los extractos de hígado de bacalao, se expende encerrado en capsulas redondas que contienen 5 gramos de aceite moreno, reconocido por los médicos como el más rico en principios activos.

Dep. en PARIS, 8, Rue Vivienne, y en las Farmacias.



# CANTINA Y SALON DE BILLAR DE PIO EMILIANI. CALLE DEL FRENTE-COLON.

Acaba de recibir un gran surtido de licores finos de la casa E. Cussonier & de Paris y se vende por mayor y por menor.  
Crema de cacao a la vainilla—Curacao—Piment—Kumel—Anisette—Marschiko—Mazarine—Chartreuse

COGNAC MARTELL \*\*\*

Hennessey fine champagne \*\*\*

Grand fine champagne—Rubis y otros de varias marcas.

Anisone—Vermouth, frances e italiano—Fernet—Champagne de Luis Roderer Royal.

TABACO frances de Saferlati papel azul y oscuro—tabaco de la Habana de varias fabricas.

Vinos, Moscato espumante de varias clases—Neviole Babber—Chianti—Gendrosos como Málaga, Madera, Oporto, Jerez, Marsala, Lágrima, Moscatel y Malvasia, San Rafael y Chericordial.

Todos estos licores son de primera calidad; tambien se encuentra de venta en el mismo establecimiento: Queso, Mantequilla, Salchichon y otros muchos articulos para las personas de buen paladar. Acudid! Acudid!



**Y UNGÜENTO DE S. J. P. S. A.**  
todas las otras  
**MEDICINAS PRIVILEGIADAS**  
Elaboradas solamente en el No. 73, NEW OXFORD ST., antes 630, OXFORD ST., LONDRES, y en venta en todas las farmacias del Orbe.



**LUZ DIAMANTE,**  
LONGMAN & MARTINEZ,  
NEW YORK.  
Libro de Explosión, Humo y Mal Olor.  
— De Venta Por —  
Las Ferreterías y Almacenes de Viveros.

**A. JAMES & CO.**  
COLON, REP. OF C.  
DEALERS IN  
GENERAL MERCHANDISE.  
SOLE AGENTS FOR THE CELEBRATED BRANDS OF  
Ross' Royal Belfast Ginger Ale, Aerated Waters Also McEwans Ale and Stout & Co.  
**JOSE DEL C. VARELA.**  
[ABOGADO.]  
Oficina en Cristobal Colon, frente al cuartel de bomberos de la Compañía del Canal.  
Attorney at law.  
Office rooms, opposite to the Canal Company's fire engines.  
Colon, Republic of Colombia



**ACEITE de HOGG**  
de HIGADO FRESCO de BACALAO, NATURAL y MEDICINAL  
El mejor que existe puesto que ha obtenido la mas alta recompensa en la EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS DE 1889  
Recetado desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repúblicas Hispano-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las Enfermedades del Pecho, Tos, Personas débiles, los Niños raquíticos, Humores, Erupciones del cutis, etc.  
Es mucho mas activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua, y que los aceites blancos de Noruega, cuya purificación les hace perder una gran parte de sus propiedades curativas.  
Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. — Exijir sobre el envoltorio el sello de la Union de los Fabricantes.  
Solo PROPIETARIO: **HOGG, 2, rue de Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.**



**El "Vino Bugeaud"**  
TONI-NUTRITIVO  
con QUINA y CACAO mezclados con un vino de España, de primera calidad, está ordenado diariamente por los mas eminentes medicos de todos los paises contra las enfermedades siguientes: Anemia, Clorosis, Enfermedades nerviosas de todas clases, Diarrea crónica, Hemorragias, Escrofulas, Dolencias escorbúticas, Males del Estómago y Convalecencias de todas las fiebres.  
Venta por Mayor: **LEBEAULT, MAYET y C<sup>ia</sup>, 29, rue Palestro, PARIS**  
Por menor, Paris, F<sup>te</sup> **LEBEAULT, 43, Beaumart.**  
SE LE HALLA TAMBIEN EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

## NOTICE TO THE PUBLIC!

### THE INTERNATIONAL DRUG STORE

Has been removed to the elegant and spacious building situated on Front Street opposite Pacific Mail Dock, and is now provided with the best and most extensive assortment of

DRUGS, CHEMICALS, PERFUMERY, STATIONERY, etc.

ever imported on the Isthmus.

The SODA FACTORY is attached to the Premises and a Superb

### ARCTIC SODA WATER APPARATUS

invites the thirsty to enjoy at the cost 10 cents. A glass of Iced Soda flavored with

Ginger, Sarsaparilla, Vanilla, Raspberry, Orange, Strawberry, Lemon, Pine Apple, or Chocolate etc.

Dr. W. HAFEMANN.

## AVISO AL PUBLICO

L A

### FARMACIA INTERNACIONAL.

SE ha trasladado al edificio elegante y espacioso situado en la

Calle del Frente, frente al Muelle de de la "Pacific Mail" y esta pro-

vista del mas completo surtido de

DROGAS, PRODUCTOS QUIMICOS, PERFUMERIAS, UTILES

DE ESCRITORIO & Co., que jamas ha venido al Istmo.

La fabrica de Soda de que dispone esta botica con un

APARATO ARTICO,

avita a que todos acudan a mitigar la sed con un vaso de a 10 centavos de esta exquisita soda preparada bien Gengibre, Zarzaparrilla, Vainilla, Frambuesa, Naranja, Presas, Limon, Pina o Chocolate etc.

DR. W. HAFEMANN.

Colon, Junio 18 de 1891.

## Loteria de Panamá.

SORTEO TODOS LOS DOMINGO A LA 1 P. M.

Plan del Sorteo numero 437, para el 24 de Diciembre de 1892.

1 Premio mayor.....	\$ 5,000
2 Aproximaciones mayores de \$ 150 cada una....	800
16 Aproximaciones menores de \$ 50 id. id.....	800
9 Premios mayores de.....\$ 250 cada uno.....	2,250
20 Premios de a.....\$ 10 id. id.....	900
300 Premios de a.....\$ 4 id. id.....	3,600

1,018. \$ 12,650

Precio del billete..... Dos pesos [ \$ 2 00 ]

Id. id. cuarto del billete ..... 50 centavos.

J. G. DUQUE. Gerente.

Colon, Junio de 1891.

## PANAMA RAILROAD COMPANY.

### TIME TABLE No. 4

Taking effect 6.00 A. M. Sunday, April 27th, 1890.

SOUTH BOUND.		STATIONS.	Distance of Miles from Panamá.	NORTH BOUND.	
No. 1. Passenger and Express Daily.	Distance of Miles from Colon.			No. 2. Passenger and Express Daily.	
Leave A. M.				Arrive A. M.	
.....0	0	+ Colón.....	47.00	.....	
7 30	0.30	+ Ch. Colon.....	46.70	10.25	
7 34	1.86	Monkey Hill.....	45.14	10.20	
7 41	4.56	Mindi.....	42.44	10.13	
7 47	6.60	Gatun.....	40.40	10.07	
.....	9.17	Tiger Hill.....	37.83	.....	
7 57	10.57	Lion Hill.....	36.43	9.56	
8 04	12.70	Ahorca Lagarto.....	34.30	9.50	
8 13	15.45	Bujio.....	31.55	9.42	
.....	16.77	Buena Vista.....	30.23	.....	
8 22	18.7	Frijoles.....	28.23	9.32	
8 30	21.55	+ Tabernilla.....	25.45	9.25	
.....	22.98	Barbacons.....	24.02	.....	
8 37	23.48	San Pablo.....	23.52	9.19	
.....	24.45	Bellamonos.....	22.55	.....	
8 44	25.86	Mamei.....	21.14	9.12	
.....	27.46	Juan Grande.....	19.54	.....	
8 53	28.60	Gorgona.....	18.40	9.04	
.....	29.11	Bas Matachin.....	17.89	.....	
9 05	29.97	+ Matachin.....	17.03	9.00	
9 10*	31.05	Bas Obispo.....	15.95	8.49*	
.....	31.94	Haut Obispo.....	15.06	.....	
9 17	33.11	Las Cascadas.....	13.89	8.43	
9 24	34.88	+ Empire.....	12.12	8.38	
9 30	36.71	Culebra.....	10.29	8.33	
9 32*	37.30	Rio Grande Superior	9.70	8.30*	
.....	37.97	Cuenacha.....	9.03	.....	
9 38	39.09	Paraiso.....	7.91	8.24	
9 41*	40.34	Pedro Miguel.....	6.66	8.20*	
9 43*	40.78	Pedro Miguel Tank	6.22	8.19*	
9 45	41.60	Miraflores.....	5.31	8.16	
9 49*	42.98	Rio Grande.....	4.02	8.11*	
9 53	44.17	Corozal.....	2.83	8.06	
10 00	47.00	+ Panamá.....	0..	8.00	
A. M.				A. M.	
Arrive				Leave	

+ Telegraph Offices.

Nos. 1 and 2 will haul Express Freight daily except Sundays, and will stop at Station marked thus: (\*) when they have Express Freight only.

J. C. WARREN

A. L. RIVER.

Imprenta de "La Situacion", Cristobal Colon, Colon, R. C.